bjmytyby123@gmail.com 教友余錦秀: 626-280-1666

快快樂樂出門 平平安安回家

留學生保險 出外旅行 買保險保平安

MYHMOPPO.com

蒙特利保險 (626) 308-1519

Auto 汽車, Home 房子, Life 人壽, Bank 財務規劃

All varieties of insurance 各種爲您量身設計的保險

JACKINKHAKIS.COM

Jack.dezell.elz1@statefarm.com 微信: Jackinkhakis 我們講中文

歡迎刊登廣告

贊助經文單印刷費

Lic# 0129462 (626)-799-2201

TCP號碼: 33145 B

機場接送 旅遊包車

教友用車 享有優惠

(626)227-5758

于先生

福州福益店

● 海蜇皮、海蜇頭、花蛤

● 福州魚丸、魚干、干貝

茶樹菇、橄欖、橄欖汁

美國花旗麥、各種保健品

修理電腦

127 S. Garfield #8

Monterey Park, CA 91754

禮儀組 黃詩亢 626-758-8938

福傳組 鄧麗霞 626-863-6081 鄭 弘 626-674-2338

靈修組 王鄭紅 626-342-1763 葉慧娜 626-780-3271

關懷組 趙寵修 626-624-3469 朱 勇 626-200-9889

長青組 王鶴蓉 323-721-5190

青年組 Agape 愛加倍 楊莊予 248-701-1999 青年讀經班 李曉鳳 626-823-7745 青少年小組 劉家康 626-429-4102

宗教教育組 黃小鳳 909-861-0928 吳蓉蓉 626-289-1960

愛心服務組 陸蔚虹 626-231-9589 石建蓉 323-712-5711

網路傳媒組 李文淵 626-267-1341

財務組 張永安 626-532-2728

丰日通訊 編輯指導

曹 偉神父 編輯小組 干海瀛

許容榕 (Sherry) 王 萍 (Jessie)

廣告接洽

王 萍 323-264-4448 印刷出版 U.S. Printing

626-289-1577

ROSE HILLS Advance Planning

預售福地 平碑、立碑、靈骨塔 及家族墓園,可分期付 款預售福售保險計劃

預售 强付費電話 (888) 828-8659

Pre-Planning Advisor

Paul Lam

Lic #0F43637

INSURANCE

專精地產貸款&管理

三十年經驗 做工精而細 教友范先生

(626) 315-4088

特優年長及中低收入買賣貸款

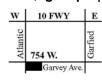
不查收入身份、不成功不收費 **免費** 重貸—估價 低利,保密隱私

貸款合格證—直接銀行放款 20年執照 #01200149 AAA Capital Financial, Inc

陳美智 626-617-2227

鮑參翅肚專門店 新同樂 Sun Eung Lak Inc.

海味乾貨平價市場



754 W. Garvey Ave. (Deerfield Plaza) Monterey Park, CA 91754 TEL: 626-289-2878 FAX: 323-980-8588

AwardAuto Dealer Inc. 超群汽車 買賣租車

MA 永佳報税

TAX CORP.

關咪咪 MAGGIE KWAN

Enrolled Agent

7500 East Garvey Ave.

Rosemead, CA 91770

TEL 626-280-9177

世界中華殯儀館

RENT A CAR

廉價租車 轎車 7-15 人座 接受各國駕照\$18.99 元起 二手車出售 高價收車 8449 Garvey Ave. Rosemead, CA 91770

教友: 文先生 TEL: (626) 280-0333

255 N. GARFIELD AVE. ALHAMBRA CA 91801

●書夜接聽電話 ●服務親切週到 ●通曉中西禮俗

●國外殯儀安排 ●禮堂寬敞富麗 ●專家製殮化妝

●專人設計墓碑 ●各地風俗禮儀 ●遠近委託妥善

●代售最佳福地 ●運送各地遺體 ●來美安葬事官

● 免費擇日入險 ●清貧費用隨意 LIC # FD-37

歡迎刊登廣告

1-800-320-9898

SÉBASTIEN LUKE 髙級訂製 婚紗 晚禮服 教友 陸先生 (626)841-0098

Jack DeZell

info@sebastienluke.com

小天使纷兒學校

BETHEL DAY CARE CENTER & PRESCHOOL 招收2~6歲幼兒 米願花

台灣幼兒園長 40 丰 Tel: 626-288-8322 7732 E. Emerson Place Rosemead, CA 91770

微信: May7803271 FARMERS INSURANCE

專精美國移民 20 年經驗

(前移民官 主理)

各類移民,綠卡,回美證

政治庇護 經濟擔保

各類婚姻協議 各類收着

遺囑 生前信託 債務減免

教友 May 葉 626-789-3562

汽車・居家・商業・勞工 各種保險及人壽保險 Lawrence 谷克脵 License#0I21136

626-823-0818

Lawrence.pwang1@farmersagency.com 20473 Valley Blyd Walnut, CA 91789

華人天主教服務中心 電話: 323-264-4448 傳真: 323-264-2524

e-mail address : stachinese@gmail.com

天主教大洛杉磯教區蒙市

聖湯瑪斯堂 主日通訊

STA Chinese Sunday Bulletin 1017





而不 要作作 個沒 有有 信信 德 德 的的 人人

二千一七年四月廿三日 甲年 復活期第二主日(慈悲主日)

蒙市聖湯瑪斯天主堂

華語彌撒:

每主日(星期日)

早上9:30 a,m, 英文彌撒:

星期二、四、六: 早上 8:00 a.m. 星期五下午 7:00 p.m. 星期六下午 5:30 p.m. 星期日上午 8:00 a.m. 星期日上午 11:30 a.m.

西班牙語彌撒 星期日下午 1:30 p.m.

華人指導司鐸:

曹偉神父(Fr. Peter Cao) sta.assocpastor@gmail.com 電話: 323-264-4448 按 106 華人服務中心上班時間: 星期一、四、五 8:30 a.m. \sim 5:00 p.m. 星期二、三

 $9:00a.m. \sim 2:00 p.m.$ 電話: 323-264-4448按0 傳真: 323-264-2524 e-mail:

stachinese@gmail.com

堂區辦公室(英文) 電話: 323-264-4447 地址:

1501 S. Atlantic Blvd. Monterey Park, CA 91754

華語告解: 週六 4:00-5:00 pm 週日 9:00-9:30 am (請打電話預約或諮詢)

婚、喪喜慶與幼兒洗禮 各種聖事需求,請直接 聯絡:華人服務中心。

本通訊載於

www.chinesecatholic.org (每週更新內容)

教區喜訊週刊 www.the-tidings.com 教區網站

www.la-archdiocese.org

救主慈悲主日 與 我們的關係

「你們應當慈悲,就像你們的 6:36 給予我們的教導。 2000 年 5月5日,教廷禮儀及聖事部 (Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments) 在新編《羅馬彌撒經書》 中,把復活期第二主日正式定為 「救主慈悲主日」(DOMINICA II PASCHAE seu de divina Misericordia)。 這個主日也稱爲卸白衣 主日,剛剛領洗的新教友脫去他 們身上受洗時所穿的白衣,回歸 到信友團體當中,繼續在信仰團 體內獲得滋養。所以這個主日也 是感謝天主救贖大恩之日。本主 日也被稱爲 Quasi Modo 意思是 「像……一樣」,是復活節八日 慶期的結束。在 2015 年教會還 頒佈了「慈悲特別禧年」,讓我 們在一年當中去默想天主的慈悲 和憐憫,而且在 2016 慈悲禧年 的 9 月 4 日教會特別冊封了加爾 各答的德蘭修女爲聖人,這都是 讓普世人類再次體驗耶穌基督的 慈悲,不單單在歷史當中,也在 我們現世當中,天主的慈悲和愛 不斷以不同的方式加以臨現,這

也是天主的慈悲在現今世界最好

的表達。因爲人是比較健忘的

常常忘記別人對於我們的恩惠

甚至不知報答,忘恩負義,這些

事實在人類的歷史當中屢見不

鮮。儘管天主常常敞開了雙臂等 待著我們的回歸,但我們也會因 中的人一份深刻、富於慈愛的感 爲諸多的原因甚至是藉口而遠離 他的慈愛。所以需要我們不斷的 在心中記憶和回顧天父的慈悲, 這個主日就是對我們最好的一個

一些工具書中解釋說:「慈指愛 之篤也,上愛下曰慈,稱父曰 父和慈母。 嚴,稱母曰慈。比如說家慈或慈 母,與之相關的『慈悲』是佛教 術語,是佛教基本教義之一,也 是四無量心的基礎。大乘佛教 中,菩薩以追求慈悲及智慧爲最 高目標。慈是指帶給他人利益與 幸福;慈悲的悲是指掃除他人心 中的不利益與悲傷。慈愛眾生並 給與快樂(與樂),稱爲慈;同感 其苦,憐憫眾生,並拔除其苦 (拔苦),稱爲悲;二者合稱爲慈 悲。亦謂給諸有情快樂與快樂之 因,並將彼等從苦難與苦難之因 中拔救出來,亦泛指慈愛與憐 憫。"在我們教會內,『慈悲』 這個用語 Barron 主教解釋說: 的心,去英勇地承擔苦難。我們 「Mercy 這個英文字由拉丁文 要記住的就是: 天主與我們同 Misericordia 演變而成,意思是 在,我們無需害怕。因爲他已經

思是『一同受苦』。這是對受苦 同身受, 這就是慈悲。」從中我 們可以看到兩者的解釋可謂不謀 而合,因爲最初來華傳教的傳教 取用了佛教的詞彙,但這個詞彙 用的非常貼切,恰當的表達了天 在中國文化當中,《辭源》及 主的寬仁大愛與憐憫,他願與我 們同甘共苦,而且他是我們的嚴

天主的慈悲就是用自己的死而 復活爲我們做了最好的詮釋:愛 到成傷,愛到致死。所以對於這 樣偉大的愛情,我們沒有理由不 去感恩,在救主慈悲主日是感謝 天主特別好的機會,懷著感恩的 心在生活中去分施基督救贖的大 恩,去告知別人我們被愛的事 實。耶穌基督用他從肋旁流出的 血和水拯救了我們可死的肉軀 使我們的境遇獲得了提升,人從 此有了得救的希望。 所以說 「慈悲」就是我們要面對生活當 中所發生的各種事件,懷著感恩 『心裡受的痛苦』。因此慈悲是 戰勝了死亡宣示了復活,我們可 -種憐憫,compassion 也是由拉 以高聲地歡呼「主真復活了,阿 丁文 compassio 演變而來的,意 肋路亞!」。

~曹偉神父 供稿~

孩童青少年安全 關懷專欄:「你知道嗎?」 洛杉磯總教區 來自網路的危險 幫助孩子遠離

現在幾乎每一個人都用網路,而它確實是一個有效的工具,可用來學習、溝通與教育,在教 室裡,孩子可以上網搜尋資料及做功課。但成人也應該教育孩子關於網路的危險,陌生人或性侵 者可以假裝成任何人在網路上搜尋可能受害者的資料,不論孩子在哪一個網站或做什麼,他們都 要小心。

如需更多關於網路安全的資訊, Virtus 的文章關於 "Safty and Technology" ,請電 jvinna@la-archdiocese.org 或致電(213)637-7227。

~摘自總教區每週專欄~ 黃小鳳姐妹 翻譯

聖道禮儀 讀經一:

宗徒大事錄二,42~47

那時弟兄們都專心聽從宗徒 們的教訓,時常聚會分餅和祈禱 。宗徒們行了許多奇蹟異事,人 人都懷著敬畏之情。所有的信徒 常聚集一處,一切所有都歸公用 。他們變賣了自己的產業和財物 ,按照每人的需要加以分配。他 們每天都成群結隊地前往聖殿聚 會,又分別在各人家中行分餅禮 ,懷著歡樂和誠實的心一起吃飯 。他們常讚頌天主,也獲得了全 答:阿肋路亞。 民眾的愛戴;上主使那些得救的 人日益增多。 這是天主的聖言

答唱詠:

詠一一七; 1~15, 22~24 答:請你們頌謝上主,因為 福 祂美善寬仁,祂的慈愛 永遠常存。

- 一、願以色列子民說:上主的慈 愛永遠常存。願亞郎的家族 說:上主的慈愛永遠常存。 願敬畏上主的人說:上主的 慈愛永遠常存。答
- 二、雖然人們用力推我,想把我 推倒,但是上主必前來扶持 我。上主是我的力量,我的 歌詠,上主是我的救主。在 獲得了勝利。答
- 三、匠人棄而不用的廢石,反而 成了屋角的基石;這是上主 的多默,耶穌來的時候,沒有和 的作爲,在我們眼中神奇莫 測。這是上主選定的一天, 我們要歡欣鼓舞。答

讀經一:

聖伯鐸前書一,3~9 願我們的主耶穌基督的天主和 藉著耶穌基督由死者中的復活, 而重生了我們,使我們獲得那充 滿生命的希望,可以承受那不能 朽壞、不能玷污,永不衰殘的產 業—爲你們保留在天上的產業 你們藉著信德成爲天主能力所保 護的人,將獲得那已準備好,要 在最後時期出現的救恩。因此, 你們要歡欣,雖然現在你們暫時 還該在各種磨煉中受苦,這是爲 使你們的信德,鍛鍊得比經過火 煉而仍易消失的黃金更有價值 使你們在耶穌基督顯現時,得到 稱讚、光榮和尊敬。你們雖然沒



有看見過祂,卻愛慕祂;雖然現 在仍看不見祂,還是相信祂;並 且你們心裏充滿了不可言傳,和 滿有光榮的喜樂,因爲你們已經 得到信仰的效果,就是靈魂的救

若二十,29

領:主說:多默,因爲你看見了 見而相信的,纔是有福的。

這是天主的聖言

答:阿肋路亞。

音:

聖若望福音 二十,19~31

那一週的第一天黄昏時,門徒 們都聚在一起,因爲怕猶太人。 在他們當中,對他們說:「願你 們平安!」說了這話,便把手和 肋旁指給他們看。門徒看見了主 ,非常歡喜。耶穌又對他們說: 願你們平安!父怎樣派遣了我 ,我也怎樣派遣你們。」說了這 話,就對他們吹了一口氣,說: 「你們領受聖神罷!你們赦免誰 的罪,誰的罪就得赦免;你們不 勝利的歡呼聲:上主的右手 赦免誰的罪,誰的罪就不得赦免

十二門徒中有一個稱爲雙胞胎

他們在一起。別的門徒對他說: 「我們看見了主。」但是他對他 們說:「除非我看見祂手上的釘 孔,用我的指頭摸那釘痕;用我 的手摸祂的肋旁,我決不相信。 _ 過了八天,門徒們又在屋子裏 ,多默也和他們在一起。門戶都 關著,耶穌又來了,站在他們當 中說:「願你們平安!」然後對 多默說:「把你的指頭伸到這裏 來,看看我的手罷!伸出你的手 來,摸摸我的肋旁,不要作沒有 信德的人,而要作個有信德的人 多默對祂說:「我的主!我 的天主!」耶穌對他說:「你因 爲看見了我纔相信嗎?那些沒有 看見就相信的,纔是有福的! 耶穌在門徒面前還行了許多其他 的神跡,沒有記在這部書上。所 記錄的這些,是要你們信耶穌是 默西亞,是天主子;並使你們信 了的人,賴祂的名而獲得生命

這是基督的福音

蒙市 聖湯瑪斯堂 本週彌撒意向

趙麗, Anna Chun(二), 鄒麗文, 池愛萌及家人為孫子 Bryson (一) 蔡訓浩及家人, 黃小鳳(六), 胡韜略(六), 呂月華及家人(二), 薛瑞琴及家人(七),林允錦、陳月彩(五),鍾瓊珠爲楊超、楊檸妃(四)

求恩:(求平安、身體健康、工作順利…等)

朱真真,胡永凱全家(七),楊曉春全家(一),鄒忠禮,徐永如、朱邦彥 陳家星及家人(七),蔡家兄弟姊妹(七),樊晶晶爲老爺趙慶文(一) 余錦秀(四),陳聖响、鄭美芳及家人,Sabrina Maidah及家人(八) , 孟曉慧(三), 蔣俊育、朱萍(十), 王培明爲代女李鶯(九), 王麗娜 我,你纔相信。那些沒有看 尹崑崙及家人(三),鄭美芳爲外甥Bryson(四),鍾瓊珠爲兒子楊超 女兒楊檸妃(二),李玉茹、李玉明、李玉青及家人(四),林義良 李玉茹、李玉青及家人爲李玉偉(四),李玉明爲愛人李玉偉(四) 林明光全家(五),余錦秀爲媽媽張淑美(四),鄧麗霞爲馮子賢(五) 趙懿爲家人(五), 黃潤球一家(二), 李楠(三), 谷睿珩爲母親米蘭花(八) , 蕭燕秋爲丈夫鄭錦生, 弟弟蕭展鵬(三) 爲蒙市新領洗者的信仰祈禱(四)

朱承先 追思 代子 畢來業 求靈魂永安(一) 蔡家兄弟姐妹 追思 姑丈曾類思(一) Joy 杜貴香 追思父親杜佰勛、母親關 芝 求靈魂安息主懷(一) 王小玉及家人 追思 父親卓宗武 求靈魂早日安息主懷(一) 賈佳及家人 追思父親孟昭衡、姥姥秦秀芝 求靈魂早日安息主懷(二) Sindy Ng 與家人追思 母親吳張其英 求靈魂安息於主懷 (二) 歐李麗娜 追思 長輩杜本鑣 求靈魂永安 (二) 谷睿玲率子女景修、景齊、景治 追思先夫、父親陳亮月 求靈魂安息主懷(八) 魏林瑞鶯 追思先夫魏明達 求靈魂安息主懷(三) 余佩瑜、梁滿英、薛文苑、蔡瑞蓉 追思 教友魏明達 求靈魂安息主懷 (八)

朱承先、王培明 追思大哥朱承宗 求靈魂安息主懷(八) 聖方濟信仰分享家聚 追思 長輩石王玉珍 求靈魂安息主懷(四)

梁愛玲 追思 長輩余鐵軍 求靈魂安息主懷(三) 朱志坤 追思公公尹明年、先生尹振華(三)

丁家子女 追思 母親丁李孝芳 求靈魂安息主懷(三) 黃小鳳 追思長輩范一弓夫婦(七)

Larry 宋 追思 媽媽宋張春元 求靈魂永安 (六)

Lina 及兄妹 追思父親 王毅諾 求靈魂安息主懷早升天國 (五) 劉貴蘭及家人 追思 母親劉由秀鈴 求靈魂安息主懷(八)

鄭弘、黃曉琴 追思 爺爺鄭利全、大奶奶王伙蓮、二奶奶楊菊菊 求靈魂永安 鄭弘、黃曉琴 追思 外公林克枝、外婆王嫩妹 求靈魂永安(七)

呂月華及家人 追思父親呂永泰、母親呂王淑媛 求靈魂永安(二) 黄鳳瓊 追思父親李源祥、母親周 玉(八)

樊建青 追思爸爸李樊玉丟、媽媽王振菊 求靈魂安息主懷(二)

王家姐弟 追思 王孝嚴 求靈魂安息主懷(六) 林秀娟 追思父親林其標、母親林依珠 求靈魂安息(七)

荆樹惠率子女 追思 孫玉蘭 求安息主懷(二)

丁家子女 追思 母親 丁張碧慧 、父親丁錫光 陳正維、王燕寶追思父親陳健球、父親王錫棠、四哥王建榮求靈魂永安(十) 顏昌墀 及弟妹全家 追思 母親林桂馨、父親顏永淼 求靈魂安息

伍家追思 伍耀遠、伍國鑾、伍國滔 求靈魂永安

錢 途 追思父親錢海龍 求靈魂安息主懷 教 友 追思 江貞德修女、李志賢神父、林平華神父

朱承先、王培明 追思 趙啓英神父 求靈魂安息主懷 (七) 梁慶峰、梁晶晶 追思 蔣劍秋神父 求靈魂早日安息主懷 (七)

余錦秀 追思 余家祖先、林家祖先(四)

Natalie, Leola, Cat 爲 Green Hotel Apartment 眾亡者 祈禱求靈魂安息(二) Amanda 和 Anthony 爲 聚煉靈 祈禱求靈魂永安 (六)

教友爲 眾嬰靈、眾煉靈 祈禱求靈魂永安(三)

華人 福傳 牧靈 關懷

四月廿四日: 宗四 23-31; 若三 1-8

四月廿五日:伯前五 5-14;谷十六 15-20

四月廿六日: 宗五 17-26; 若三 16-21

每日讀經:

甲年 復活期第二主日(慈悲主日) 4-23-2017

四月廿七日: 宗五 27-33; 若三 31-36 四月廿八日: 宗五 34-42; 若六 1-15 四月廿九日: 宗六 1-7; 若六 16-21

四月三十日: 宗二 14-23; 伯前一 17-21; 路廿四 13-35

聖湯瑪斯教堂華人傳協會消息

慶祝母親節:主日(5/14)是 溫馨的母親節,當日彌撒後 在禮堂,華人傳協會爲母親 們慶祝,備有餐點、飲料, 所有母親均免費,十三歲以 上每人\$5元,孩童\$3元, 五歲以下小童免費。請大家 將當天午餐的時間騰出來, 踴躍參與。本主日起聖堂外 有專人售予餐券

關懷組培訓與會議:時間:本 主日 2 pm。主題:更新小組 事項。敬請所有相關人員準時 出席

謝:所有在聖週及復活 節時,給予協助及服務的弟兄 姊妹。願天主降福您們!

慈悲串經歌詠CD:本主日是 慈悲主日,歡迎教友可於彌撒 後在聖堂外免費索取。若您想 提供贊助,建議捐助每片\$3元 • 謝謝!

神聖慈悲九日敬禮:4月23日(慈悲主日)鼓勵個人多唸慈悲 串經,感謝天主救贖之恩。

五月聖母月:本堂在五月份特 別崇敬聖母及爲母親們祈禱 願在聖母月,爲母親祈禱的教 友,請填寫本週夾頁的祈禱神 花單後,並繳交至小辦公室。 謝謝!

病人傅油聖事:4月29日(週六) 早上8:00彌撒中舉行。請教友 邀請有需要的親友來接受特別

敬請支援華人傳教工作: 9:30 的中文彌撒**只有第一主日**有 次奉獻爲華人福傳經費,感謝 並請踴躍贊助支持華人福傳 上主日參加中文彌撒: 560 人 · 敬邀教內、教外的親朋好友 來參加主日感恩聖祭。

堂區籌款春季烤內餐會:時間 堂區捐款報告:本堂區捐款: :5月21日(主日)10:30am-4 pm 4/2:\$7.048元: 敬請大家預留時間,踴躍參 加共襄盛舉!餐券將於4/30開 賣,綜合餐每份\$6元,籌款所 得將全數支援堂區財務。歡迎 STAC, 備註:BBQ)或您能提 福傳工作 供以下物品:三分的免洗餐盤 ,餐巾紙,紙杯,叉子,錫箔 紙,米或水、飲料等。更需要 名登記。再次感謝並請踴躍支 9103。 持贊助!

青年聚會:時間:本主日彌撒 後 11:15am。地點: 堂區影印 室。敬邀所有的青年(愛加倍及 青年讀經等)。連絡: Ken 隋 626-841-0800

乒乓球運動聚會:歡迎對打乒 兵球有興趣者, 及更多的年青 間訂於週二&週四晚上7:30pm

Children): 凡在教堂學校從事 / , 設三等獎三名(聖經一本) (每4年上一次): 6/25(主日)及:一等獎一名(橄欖木聖母像archdiocese.org。請所有禮儀事 奉人員至聖器室領取年度同意

書表單並簽名,也歡迎大家本 小德蘭家聚:時間:5/5及5/19 主日彌撒後,蒞臨孩童安全防 的7:30~9:30pm。連繫:朱萍 護的攤位。

4/9: \$8.180元;

復活節:\$11,465.09元

拉丁美洲教堂(特別): \$2,032元。 您的捐款贊助(支票抬頭請寫: 謝謝大家支持教堂的維持費與 3271, Vicki 鄧 626-863-6081

讀書會:下次聚會 4月 24日(週 始登記今年七月至明年六月的 一),每個月第二與第四個星期 義工幫忙事先的場地設置及烤 的星期一晚上 7:30-9:00 舉辦讀 肉各項事宜,請向堂區秘書報 書會。聯絡:余佩瑜 626-379- 堂區辦公室。由於目前禮堂對

> **芥子讀經班:**暫停乙次。下次 歡迎參加

張永安 626-532-2728

華夏聖保祿教友家庭聚會:時 聖保祿傳愛行動圖書館:因配 人報名參加。地點:禮堂。時 間: 4/26 及 5/3(每星期三)的晚上 合籌措美東基督活力活動,暫 7:00-9:30pm。連絡: 陳聖响 626- 停,謝謝。聯絡: 鄭弘626-757-2979,鄭阳公626-674-2338。

孩童安全防護月(Safeguard the 型經知識問答賽:四旬期舉行 義工接觸孩童的教友都需上課一二等獎二名(壁掛十字架一個 六),或上總教區網站查詢全年 | 是最後交卷截止日。頒獎時間 在各堂區上課的資訊。1a-;:下主日(4/30)。請連絡華人 辦公室

STA Chinese Sunday Bulletin 1017

626-759-0142, 石茜310-2798420, 王鄭紅626-342-1763 •

聖方濟粵語信仰分享:時間: 5/5及5/19的7:30~9:30pm。連 繋:葉慧娜626-780-

租借場地登記: 堂區辦公室開 場地租借,請各善會團體的負 責人於五月底前將登記表交回 外出租已被訂至明年了,所以 請各善會團體盡早與堂區秘書 敲定所需要的時間及場地

耶穌聖心彌撒: 5月5日首星 期五敬禮耶穌聖心。早上九時 喜樂讀經班:暫停乙次連絡: 正在本堂有朝拜聖體至彌撒 前,晚上七時正有彌撒

674-2338

百人百串玫瑰經本週祈禱意向:

☆ 請爲癌症病人求健康: 李玉偉,孫艷娜

☆ 請為病人求健康:劉維邦

☆ 請爲 楊檸妃,楊超,Sabrina Maidah 的所有需要祈禱。

※如您希望百人百串玫瑰經團爲您祈求的意向祈禱,請聯絡: 米蘭花626-289-0744或華人辦公室323-264-4448

關懷代禱父啊!祢所爱的人病了,請祢治癒他們吧!阿們! ,朱金蘭,佘王玉玉,吳伯倫,鄭婷婷,朱金蘭,Francisca Tsui 麥綺玲, Martina Tang, 唐偉明, 何柱良, 王強, 陳張蘭, 伍惠蓮 劉柯淑媚,岳何月英, Feifei Gao,吳秀鳳,陸穎才,米蘭花 劉忻忻, 鄧美娟, 黑幼新, 王永年, 周燕珠, 江秀貞, 葉素貞修女, 許斐德修女。

2017年 蒙市慕道班RCIA 課程安排如下

聖神七恩 天主教七罪宗 劉鎭邦 弟兄 華人各善會團體介紹及分享 華人傳協會

釋奧期約50天,爲加強新領洗者的靈修生活,並介紹信仰團體 的模式,日後能積極參加信仰團體,繼續深化自己的信仰

我們熱切地歡迎2017年新領洗者:許根虎,楊騏銘,林慧玲 范維聖,李珍妮,Chanmarady Chhay(陳阿比),黃潤球 王延泉。請大家繼續爲他們祈禱!

衷心感謝:慕道團的講師、服務人員及在信仰道路上陪伴他們 的代父母。也感謝所有捐款支持慕道團的教友們。

時間:11:05am。地點:禮堂會議室。

聯絡: Vicki鄧 626-863-6081, 鄭 弘 626-674-2338